



HOTEL IMPERIAL  
*Spa & Health Club*



# CENÍK / PREISLISTE

15. 03. 2011 – 14. 03. 2012

## Sezóna / Saison

I.	II.	III.
25. 04. 11 – 14. 10. 11	15. 03. 11 – 24. 04. 11	15. 11. 11 – 26. 12. 11
27. 12. 11 – 10. 01. 12	15. 10. 11 – 14. 11. 11	11. 01. 12 – 14. 03. 12

## Komplexní lázeňská péče

**minimální délka pobytu 14 nocí, lékaři doporučeno 21 nocí**

✳ ubytování ✳ plná penze ✳ welcome drink ✳ vstupní vyšetření u lékaře ✳ laboratorní vyšetření dle indikace lékaře ✳ pitná kúra ✳ kontrolní vyšetření u lékaře ✳ ošetrovatelská péče zdravotní sestrou (24 hod) ✳ až 18 procedur za týden ✳ výstupní vyšetření u lékaře ✳ zdarma jízdenka MHD (linka č. 2, lanovka Imperial) ✳ zdarma vstup do bazénu, vířivky a sauny (večer) ✳ vč. daní a poplatků

## Komplexe Heilkur

**Mindestdauer des Aufenthaltes 14 Nächte, Ärzte empfehlen 21 Nächte**

✳ Unterkunft ✳ Vollpension ✳ Begrüßungsdrink ✳ ärztliche Eintrittsuntersuchung ✳ Laboruntersuchung nach Empfehlung des Arztes ✳ Trinkkur ✳ ärztliche Kontrolluntersuchung ✳ Betreuung durch die Krankenschwester (24 Std.) ✳ bis 18 Kuranwendungen wöchentlich ✳ ärztliche Abschlussuntersuchung ✳ freie Fahrkarte für öffentlichen Stadtverkehr (Buslinie Nr. 2, Seilbahn Imperial) ✳ freier Eintritt ins Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (abends) ✳ inklusive alle Steuern und Gebühre

	Sezona / Saison		
	I.	II.	III.
Standard Single Room	150	135	115
Standard Double Room	135	120	100
Superior Room	160	145	125
Suite	195	180	160
Superior Suite	230	215	195
Deluxe Suite	260	245	225
Villa Standard Single Room	115	100	80
Villa Standard Double Room	110	95	75

Cena za 1 osobu a 1 noc v EUR ✳ Preis pro 1 Person und 1 Nacht in EUR

## Program Fit & Slim (pro ženy)

**minimální délka pobytu 7 nocí**

✳ ubytování ✳ plná penze – dietní stravování (redukční dieta) ✳ welcome drink ✳ lékařská konzultace ✳ pitná kúra ✳ 15 procedur za týden (2x lymfodrenáž přístrojová, 2x celková masáž klasická nebo aromaterapeutická, 2x termální koupel, 1x aquaerobic, 3x plavání, 2x pilates, 3x skořicový zábal) ✳ zdarma jízdenka MHD (linka č. 2, lanovka Imperial) ✳ zdarma vstup do bazénu, vířivky a sauny (večer) ✳ vč. daní a poplatků

## Fit & Slim Programm (für Frauen)

**Mindestdauer des Aufenthaltes 7 Nächte**

✳ Unterkunft ✳ Vollpension (Reduktionsdiät) ✳ Begrüßungsdrink ✳ Arztkonsultation ✳ Trinkkur ✳ 15 Anwendungen wöchentlich (2x Mechanische Lymphdrainage, 2x Ganzkörperaromamassage oder Klassische Massage, 2x Thermalbad, 1x Aquaerobic, 3x Schwimmen, 2x Pilates, 3x Zimtpackung) ✳ freie Fahrkarte für Stadtverkehr (Buslinie Nr. 2, Seilbahn Imperial) ✳ freier Eintritt ins Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (abends) ✳ inklusive alle Steuern und Gebühre

	Sezona / Saison		
	I.	II.	III.
Standard Single Room	160	145	125
Standard Double Room	145	130	110
Superior Room	170	155	135
Suite	205	190	170
Superior Suite	240	225	205
Deluxe Suite	270	255	235
Villa Standard Single Room	125	110	90
Villa Standard Double Room	120	105	85

Cena za 1 osobu a 1 noc v EUR ✳ Preis pro 1 Person und 1 Nacht in EUR

## Wellness program

**minimální délka pobytu 7 nocí**

✳ ubytování ✳ polopenze ✳ welcome drink ✳ lékařská konzultace ✳ pitná kúra ✳ 9 procedur za týden (2x termální koupel, 1x Shiatsu masáž nebo Hot stone terapie, 1x aromaterapeutická masáž celková, 2x vodoléčba, 3x cvičení v bazénu + plavání) ✳ zdarma jízdenka MHD (linka č. 2, lanovka Imperial) ✳ zdarma vstup do bazénu, vířivky a sauny (večer) ✳ vč. daní a poplatků

## Wellness Programm

**Mindestdauer des Aufenthaltes 7 Nächte**

✳ Unterkunft ✳ Halbpension ✳ Begrüßungsdrink ✳ Arztkonsultation ✳ Trinkkur ✳ 9 Anwendungen wöchentlich (2x Thermalbad, 1x Shiatsu-Massage oder Hot-Stone-Therapie, 1x Aromatherapeutische Ganzkörpermassage, 2x Hydrotherapie, 3x Wassergymnastik und Schwimmen) ✳ freie Fahrkarte für öffentlichen Stadtverkehr (Buslinie Nr. 2, Seilbahn Imperial) ✳ freier Eintritt ins Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (abends) ✳ inklusive alle Steuern und Gebühre

	Sezona / Saison		
	I.	II.	III.
Standard Single Room	160	145	125
Standard Double Room	145	130	110
Superior Room	170	155	135
Suite	205	190	170
Superior Suite	240	225	205
Deluxe Suite	270	255	235
Villa Standard Single Room	125	110	90
Villa Standard Double Room	120	105	85

Cena za 1 osobu a 1 noc v EUR ✳ Preis pro 1 Person und 1 Nacht in EUR

## Relaxační víkend

**délka pobytu pouze 2 noci**

✳ ubytování ✳ polopenze ✳ welcome drink ✳ 3 procedury za pobyt (1x aromaterapeutická masáž částečná, 1x minerální koupel perličková, 1x oxygenoterapie) ✳ zdarma vstup do bazénu, vířivky a sauny (večer) ✳ vč. daní a poplatků

## Relax-Wochenende

**Aufenthaltsdauer nur 2 Nächte**

✳ Unterkunft ✳ Halbpension ✳ Begrüßungsdrink ✳ 3 Anwendungen pro Aufenthalt (1x Aromatherapeutische Teilkörpermassage, 1x Perlbad, 1x Sauerstofftherapie) ✳ freier Eintritt ins Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (abends) ✳ inklusive alle Steuern und Gebühre

	Sezona / Saison		
	I.	II.	III.
Standard Single Room	165	150	130
Standard Double Room	150	135	115
Superior Room	175	160	140
Suite	210	195	175
Superior Suite	245	230	210
Deluxe Suite	275	260	240
Villa Standard Single Room	130	115	95
Villa Standard Double Room	125	110	90

Cena za 1 osobu a 1 noc v EUR ✳ Preis pro 1 Person und 1 Nacht in EUR

## Romantika v lázních

**délka pobytu pouze 3 noci**

✳ ubytování ✳ polopenze ✳ welcome drink ✳ 4 procedury za pobyt (1x aromaterapeutická masáž částečná, 1x minerální koupel perličková, 1x indická masáž hlavy, 1x oxygenoterapie) ✳ zdarma vstup do bazénu, vířivky a sauny (večer) ✳ vč. daní a poplatků

## Romantik im Heilbad

**Aufenthaltsdauer nur 3 Nächte**

✳ Unterkunft ✳ Halbpension ✳ Begrüßungsdrink ✳ 4 Anwendungen pro Aufenthalt (1x Aromatherapeutische Teilkörpermassage, 1x Perlbad, 1x Indische Kopfmassage, 1x Sauerstofftherapie) ✳ freier Eintritt ins Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (abends) ✳ inklusive alle Steuern und Gebühre

	Sezona / Saison		
	I.	II.	III.
Standard Single Room	165	150	130
Standard Double Room	150	135	115
Superior Room	175	160	140
Suite	210	195	175
Superior Suite	245	230	210
Deluxe Suite	275	260	240
Villa Standard Single Room	130	115	95
Villa Standard Double Room	125	110	90

Cena za 1 osobu a 1 noc v EUR ✳ Preis pro 1 Person und 1 Nacht in EUR

## Pohoda a uvolnění

**délka pobytu pouze 4 noci**

✳ ubytování ✳ polopenze ✳ welcome drink ✳ 6 procedur za pobyt (1x aromaterapeutická masáž částečná, 2x minerální koupel perličková, 1x Hot stone terapie, 1x indická masáž hlavy, 1x oxygenoterapie) ✳ zdarma vstup do bazénu, vířivky a sauny (večer) ✳ vč. daní a poplatků

## Gemütlichkeit und Entspannung

**Aufenthaltsdauer nur 4 Nächte**

✳ Unterkunft ✳ Halbpension ✳ Begrüßungsdrink ✳ 6 Anwendungen pro Aufenthalt (1x Aromatherapeutische Teilkörpermassage, 2x Perlbad, 1x Hot-Stone-Therapie, 1x Indische Kopfmassage, 1x Sauerstofftherapie) ✳ freier Eintritt ins Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (abends) ✳ inklusive alle Steuern und Gebühre

	Sezona / Saison		
	I.	II.	III.
Standard Single Room	165	150	130
Standard Double Room	150	135	115
Superior Room	175	160	140
Suite	210	195	175
Superior Suite	245	230	210
Deluxe Suite	275	260	240
Villa Standard Single Room	130	115	95
Villa Standard Double Room	125	110	90

Cena za 1 osobu a 1 noc v EUR ✳ Preis pro 1 Person und 1 Nacht in EUR

## Tenisový víkend

**délka pobytu pouze 2 noci**

✳ ubytování ✳ polopenze ✳ welcome drink ✳ 1x aromaterapeutická masáž částečná ✳ 2 hodiny tenisu s trenérem a 2 hodiny tenisu bez trenéra ✳ zapůjčení tenisových raket a míčků ✳ zajištění sparing partnera ✳ 1x nápoj po hře v baru Sportcentra ✳ parkování ✳ zdarma vstup do bazénu, vířivky a sauny (večer) ✳ vč. daní a poplatků

## Tennis Wochenende

**Aufenthaltsdauer nur 2 Nächte**

✳ Unterkunft ✳ Halbpension ✳ Begrüßungsdrink ✳ 1x Aromatherapeutische Teilkörpermassage ✳ 2 Std. Tennisspiel mit und 2 Std. ohne Trainer ✳ Verleih des Tennisschlägers und Tennisball ✳ Reservation des Sparring Partners ✳ 1x Getränk an Sportzentrum-Bar ✳ Parking ✳ freier Eintritt ins Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (abends) ✳ inklusive alle Steuern und Gebühre

	Sezona / Saison		
	I.	II.	III.
Standard Single Room	160	145	125
Standard Double Room	145	130	110
Superior Room	170	155	135
Suite	205	190	170
Superior Suite	240	225	205
Deluxe Suite	270	255	235
Villa Standard Single Room	125	110	90
Villa Standard Double Room	120	105	85

Cena za 1 osobu a 1 noc v EUR ✳ Preis pro 1 Person und 1 Nacht in EUR

## Golfový balíček

NOVINKA

**délka pobytu pouze 2 noci**

**rezervace možná minimálně 7 dní před příjezdem**

✳ ubytování ✳ polopenze ✳ 2 x golfová svačina ✳ welcome drink ✳ 2x green fee ✳ 1x dárek ✳ parkování ✳ zdarma vstup do bazénu, vířivky a sauny (večer) ✳ vč. daní a poplatků

## Golfpaket

NEU

**Aufenthaltsdauer nur 2 Nächte**

**Reservierung möglich mindestens 7 Tage vor dem Aufenthalt**

✳ Unterkunft ✳ Halbpension ✳ 2x Golf Imbiss ✳ Begrüßungsdrink ✳ 2x Green Fee ✳ 1x Geschenk ✳ Parking ✳ freier Eintritt ins Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (abends) ✳ inklusive alle Steuern und Gebühre

	Sezona / Saison	
	I.	II.
Standard Single Room	170	155
Standard Double Room	155	140
Superior Room	180	165
Suite	215	200
Superior Suite	250	235
Deluxe Suite	280	265
Villa Standard Single Room	135	120
Villa Standard Double Room	130	115

Cena za 1 osobu a 1 noc v EUR ✳ Preis pro 1 Person und 1 Nacht in EUR

## Hotelové ubytování

✳ ubytování ✳ snídaně ✳ welcome drink ✳ zdarma vstup do bazénu, vířivky a sauny (večer) ✳ vč. daní a poplatků

## Hotelunterkunft

✳ Unterkunft ✳ Frühstück ✳ Begrüßungsdrink ✳ freier Eintritt ins Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (abends) ✳ inklusive alle Steuern und Gebühren

	Sezona / Saison		
	I.	II.	III.
Standard Single Room	120	105	85
Standard Double Room	105	90	70
Superior Room	130	115	95
Suite	165	150	130
Superior Suite	200	185	165
Deluxe Suite	230	215	195
Villa Standard Single Room	85	70	50
Villa Standard Double Room	80	65	45

Cena za 1 osobu a 1 noc v EUR ✳ Preis pro 1 Person und 1 Nacht in EUR

## Hotelové stravování

Polopenze (oběd nebo večeře)	500,- Kč
Plná penze (oběd a večeře)	800,- Kč
Extra příplatek za stravování v Restaurantu Paris	1000,- Kč

Cena za 1 osobu a 1 den



CLUB IMPERIAL

## Verpflegung

Halbpension (Mittag- oder Abendessen)	EUR 20,-
Vollpension (Mittag- und Abendessen)	EUR 30,-
Extra Zuschlag für Verpflegung im Restaurant Paris	EUR 40,-

Preise pro 1 Person und 1 Tag

## Další informace

**Check-in od 14:00 hod.**

**Check-out do 12:00 hod.**

- ✳ brzký Check-in, pozdní Check-out: po předchozí dohodě; příplatek 50% ceny hotelového ubytování
- ✳ parkoviště 200,- Kč / 1 den
- ✳ domácí zvířata 560,- Kč / 1 den
- ✳ zdarma WiFi internet ve veřejných prostorech
- ✳ zdarma LAN internet na pokoji (nutný vlastní notebook)

*Léky, které dlouhodobě užíváte, vezměte, prosím, s sebou v dostatečném množství na celou dobu pobytu.*

- ✳ lázeňským lékařem předepsané léky nejsou zahrnuty v ceně léčebného pobytu
- ✳ léčení možné od 15-ti let

**Ceny jsou platné pouze při obsazení pokoje 2 osobami (kromě kategorie pokoje Standard Single Room, Villa Standard Single Room).**

**Cenu pokoje při využití 1 osobou (Single use) sdělí na vyžádání pracovníci recepcce.**

**Ceny uvedené v EUR se na Kč přepočítávají aktuálním denním kurzem ČNB.**

## Ceny služeb pro děti

- ✳ **děti do 3 let (včetně)**  
ubytování: na dětské postýlce vč. snídaně bezplatně, stravování: 50% sleva z ceny za dospělé osobu
- ✳ **děti od 4 do 14 let (včetně)**  
ubytování: na přistýlce vč. snídaně, 30% sleva z ceny hotelového ubytování v příslušné kategorii, stravování: 50% sleva z ceny pro dospělé osobu
- ✳ **děti od 15 let**  
cena dospělé osoby

## Weitere Informationen

**Check-in ab 14:00 Uhr**

**Check-out bis 12:00 Uhr**

- ✳ Check-in vor 14 Uhr, Check-out nach 12 Uhr: nach vorheriger Vereinbarung; Aufpreis von 50% des Hotelpreises
- ✳ Parkplatz CZK 200,- / 1 Tag
- ✳ Haustiere CZK 560,- / 1 Tag
- ✳ Freier WiFi Internet in öffentlichen Räumen
- ✳ Freier LAN Internet im Zimmer (eigenes Notebook notwendig)

*Für den gesamten Aufenthalt nehmen Sie, bitte, alle Ihre benötigten Medikamente mit, welche Sie langfristig einnehmen.*

- ✳ Die vom Kurarzt vorgeschriebenen Medikamente sind im Preis des Kuraufenthaltes nicht inbegriffen
- ✳ Eine Kurorttherapie ist möglich ab einem Alter von 15 Jahren

**Die Preise gelten nur bei Belegung des Zimmers durch 2 Personen (ausgenommen Kategorie Standard Single Room, Villa Standard Single Room).**

**Der Zimmerpreis bei Nutzung durch 1 Person (Single use) wird auf Anfrage an der Rezeption mitgeteilt.**

**Bei Preisen, die in EUR und CZK angegeben sind, ist die Zahlung in einer anderen Währung nach dem aktuellen Kurs der CNB (Tschechische Nationalbank) möglich.**

## Kinderbedingungen

- ✳ **Kinder bis 3 Jahre (inklusive)**  
Übernachtung: im Kinderbett - kostenlos Verpflegung: 50% iger Ermäßigung des Preises für Erwachsene
- ✳ **Kinder ab 4 bis 14 Jahre (inklusive)**  
Übernachtung: im Zusatzbett - 30% Ermäßigung Verpflegung: 50% iger Ermäßigung des Preises für Erwachsene
- ✳ **Kinder über 15 Jahre**  
Preis für Erwachsene



Czech Republic's Leading  
Spa Resort



Czech Republic's Leading Spa  
Resort



Czech Republic's Leading Spa  
Resort

## Hotel Imperial

Libušina 18  
360 01 Karlovy Vary  
Czech Republic

phone: +420 353 203 113

fax: +420 353 203 151

e-mail: [reservation@imperial.kv.cz](mailto:reservation@imperial.kv.cz)

[www.spa-hotel-imperial.cz](http://www.spa-hotel-imperial.cz)



ASOCIACE HOTELŮ  
A RESTAURACÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY



THE CZECH ASSOCIATION®  
OF HOTELS  
AND RESTAURANTS



medispa